Организация Объединенных Наций S/PV.8274



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят третий год

8274-е заседание
Пятница, 1 июня 2018 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Небензя . . . . (Российская Федерация)

Члены:

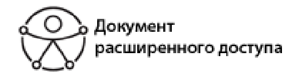
	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Китай	г-н Ма Чжаосюй
	Кот-д’Ивуар	г-н Джедже
	Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делаттр
	Казахстан	г-н Умаров
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Нидерланды	г-н ван Остером
	Перу	г-н Меса-Куадра
	Польша	г-жа Вронецкая
	Швеция	г-н Ског
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Хейли

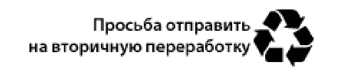
Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

18-16712 (R)







Заседание открывается в 15 ч. 55 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель: Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета Безопасности воздать должное Постоянному представителю Польши при Организации Объединенных Наций Ее Превосходительству послу Йоанне Вронецкой за ее работу в качестве Председателя Совета в мае. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Вронецкой и ее делегации за отличные дипломатические навыки, проявленные в ходе руководства работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании представителя Израиля.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находятся документы S/2018/516 и S/2018/520, в которых содержатся тексты двух проектов резолюции. Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/2018/516, представленном Кувейтом.

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлением до голосования.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июне. Мы желаем Вам всяческих успехов. Я хотел бы также присоединиться к Вам в выражении признательности Ее Превосходительству послу Йоанне Вронецкой (Польша) за выдающийся профессионализм, проявленный в ходе руководства работой Совета Безопасности в прошлом месяце, который выдался очень напряженным.

В последние две недели мы провели два раунда переговоров на уровне экспертов с участием всех членов Совета, а также встречи с представителями всех государств-членов, причем все эти встречи имели чрезвычайно транспарентный, всеобъемлющий и инклюзивный характер. Мы выслушали все предложенные поправки и замечания и активно работали для того, чтобы учесть все поднятые вопросы. Мы хотели бы поблагодарить всех членов Совета за их положительный настрой и конструктивное участие в подготовке проекта резолюции S/2018/516, который мы представляем сегодня на голосование.

Мы настоятельно призываем все государства-члены проголосовать за проект резолюции, текст которого был согласован и включает формулировки из предыдущих резолюций и заявлений Председателя. Проект резолюции призывает все соответствующие стороны уважать нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека, в том числе в отношении защиты гражданского населения, и вновь подтверждает важность принятия необходимых мер для спасения и защиты гражданских лиц и привлечения к ответственности всех виновных в совершении нарушений. В нем подчеркивается необходимость при любых обстоятельствах соблюдать нормы международного гуманитарного права в соответствии со статьей 1, общей для Женевских конвенций. В нем также содержится призыв к Генеральному секретарю провести расследование последних событий на оккупированных территориях и как можно скорее, но не позднее чем через 60 дней с момента принятия настоящего проекта резолюции, представить письменный доклад, в котором, в частности, должны содержаться его предложения относительно путей и средств обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения, живущего в условиях израильской оккупации, в том числе

рекомендации, касающиеся международного механизма защиты.

Учитывая эти критические обстоятельства, мы вновь призываем все государства-члены проголосовать за этот проект резолюции.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я поздравляю Российскую Федерацию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июне месяце. Я хотела бы поблагодарить постоянное представительство Польши за отличное руководство работой Совета в прошлом месяце. Прежде чем начать свое выступление, я хотела бы уточнить для моего кувейтского коллеги, что они не учли изменения, предложенные всеми членами, поскольку их было довольно много у нас, а членами Совета Безопасности была выражена обеспокоенность в связи с тем, что в проекте резолюции (S/2018/516) не содержится упоминания ХАМАС.

В представленном Кувейтом проекте резолюции предложен крайне односторонний взгляд на события, произошедшие в Газе за последние недели. Любой, кому не безразличен мирный процесс, должен проголосовать против него. Но мы хотели бы ясно дать понять: независимо от того, как решат проголосовать другие члены, Соединенные Штаты проголосуют против данного проекта резолюции и при необходимости наложат на него вето.

Террористическая группа ХАМАС несет главную ответственность за ужасные условия жизни в Газе. Именно ХАМАС на протяжении последних 11 лет играет роль де-факто правительства в Газе. Именно ХАМАС постоянно перенаправляет гуманитарную помощь на развитие военной инфраструктуры, на сборку ракет вместо строительства школ и на прокладывание террористических туннелей вместо возведения больниц. Именно ХАМАС совершает нападения на пункты гуманитарного доступа в Газу, которые являются жизненно важными артериями снабжения для палестинского народа. Именно ХАМАС и его союзники совершают неизбирательные ракетные обстрелы израильских общин — только на этой неделе было запущено не менее 70 ракет. Именно ХАМАС провоцирует акты насилия в районе разделительного ограждения, целенаправленно внедряя своих боевиков-террористов в собрания мирных граждан и намеренно используя ни в чем не повинных мирных жителей в качестве «живого щита». Именно ХАМАС открыто призывает уничтожить Государство Израиль. Именно ХАМАС отказывается сотрудничать с Палестинской администрацией для объединения усилия в поисках путей достижения мира. Тем не менее в проекте резолюции Кувейта не содержится ни одного упоминания ХАМАС.

Вместо этого вся полнота ответственности в этом проекте резолюции возлагается на Израиль. Кувейт фактически обвиняет Израиль в том, что ХАМАС нанесла ракетный удар по игровой площадке детского сада в Израиле. Он предпочитает закрывать глаза тот факт, что в Газе с 2005 года нет ни одного израильского поселения или солдата. Он закрывает глаза на тот факт, что, по словам самих должностных лиц ХАМАС, большинство погибших за последние недели от рук военнослужащих Армии обороны Израиля были членами террористической группировки ХАМАС, а не мирными гражданами. Наконец, этим проектом резолюции укореняется предвзятое отношение к Израилю, которое давно является отличительной чертой Организации Объединенных Наций.

Такие проекты резолюции, как этот, подрывают авторитет Организации Объединенных Наций в урегулировании израильско-палестинского конфликта. Поскольку в данном проекте резолюции абсолютно неверно охарактеризованы недавние события в Газе и он будет препятствовать любым усилиям по достижению мира, Соединенные Штаты проголосуют против него и в случае необходимости наложат на него вето. Однако есть альтернативный вариант.

Мы предлагаем вниманию тех, кто еще в состоянии признать реальное положение дел, в котором террористическая деятельность ХАМАС является существенным фактором недавних беспорядков и ужасных условий в Газе, другой проект резолюции (S/2018/520). В этом проекте резолюции ответственность справедливо возлагается на тех, кто этого заслуживает. Он включает в себя многие элементы, которые отсутствуют в проекте резолюции Кувейта. В нем осуждаются проводимые ХАМАС неизбирательные ракетные обстрелы гражданского населения Израиля. В нем осуждается перенаправление ХАМАС ресурсов на строительство объектов военной инфраструктуры. В нем содержится требование к ХАМАС прекратить целенаправленно под-

вергать палестинских граждан опасности в районе разделительного ограждения. Представляя на рассмотрение этот проект резолюции, мы предлагаем членам Совета Безопасности дополнительные варианты действий.

Они могут осудить террористов, которые несут ответственность за разжигание насилия в Газе, и выступить против осуждения страны, которая принимает меры самообороны, что делала бы на ее месте любая из наших стран. Они могут проголосовать таким образом, чтобы осудить обе стороны либо ни одну из них. Наконец, они могут проголосовать за проект резолюции Кувейта и против американского проекта резолюции. Поступив таким образом, они ясно дадут понять, что возлагают всю полноту ответственности на Израиль и полностью освобождают от ответственности террористическую группировку ХАМАС.

В Газе сложилась поистине трагическая ситуация. Никто не должен жить в таких условиях. Соединенные Штаты по-прежнему преисполнены решимости добиваться заключения долгосрочного мирного соглашения между палестинцами и израильтянами. Такое соглашение будет отвечать интересам всего ближневосточного региона, и особенно палестинского и израильского народов. Однако для установления мира необходимо признать реальное положение дел. Один из аспектов этого реального положения дел заключается в том, что группировка ХАМАС является одним из главных препятствий на пути к миру. Она осуществляет контроль над Газой и использует свои ресурсы не для того, чтобы помочь ее населению, а для того, чтобы вести войну против Израиля.

Еще один неопровержимый факт заключается в том, что, когда Организация Объединенных Наций встает на сторону террористов, а не на защиту Израиля — как, в частности, в проекте резолюции Кувейта — это лишь затрудняет достижение мирного урегулирования этого конфликта. Мы решительно призываем Совет Безопасности проголосовать против проекта резолюции Кувейта и признать обеспокоенность действиями ХАМАС, проголосовав в поддержку проекта резолюции Соединенных Штатов Америки. У всех сидящих за этим столом есть выбор — поддержать ХАМАС или нет. Какой выбор они сделают — покажет голосование.

Председатель: Сначала я поставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/2018/516, представленном Кувейтом.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Кот-д’Ивуар, Экваториальная Гвинея, Франция, Казахстан, Кувейт, Перу, Российская Федерация, Швеция

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Эфиопия, Нидерланды, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Председатель: За проект резолюции подано 10 голосов против одного при четырех воздержавшихся. Проект резолюции не принимается, поскольку против него голосовал постоянный член Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Мы представили этот проект резолюции (S/2018/516), который Совет Безопасности не принял из-за того, что Соединенные Штаты применили свое право вето, от имени Группы арабских государств, поскольку Кувейт в настоящее время является представителем арабских стран в Совете. Этот проект резолюции также поддержала Организация исламского сотрудничества на своей внеочередной чрезвычайной встрече на высшем уровне, прошедшей недавно в Стамбуле. Мы сожалеем о том, что Совет не смог принять этот проект резолюции, в котором говорится о необходимости предоставления палестинскому народу международной защиты. Как показали последние несколько дней, палестинцы, находящиеся в трагической ситуации, крайне нуждаются в том, чтобы заставить нас прислушаться к голосу совести и предоставить им защиту, необходимую ввиду массовых убийств, совершаемых в их отношении Израилем, оккупирующей державой.

Не только в ходе самых последних протестов, но и в целом в последние пятьдесят лет нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека и соответствующие резолюции Совета Безопасности не принимаются во внимание. Мы хотели бы поблагодарить все страны, которые проголосовали в поддержку этого проекта резолюции, за их принципиальную позицию и за поддержку Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

Голосуя сегодня против этого проекта резолюции, Совет Безопасности направляет сигнал о том, что соответствующая оккупирующая держава не подпадает под действие международного права и резолюций Совета Безопасности и освобождается от ответственности и осуждения, а палестинский народ, несмотря на неоднократные акты агрессии и нарушения его основных прав со стороны Израиля, не заслуживает даже механизма для предоставления ему международной защиты, несмотря на заявления Совета о своей приверженности защите мирных граждан, содержащиеся во многих его резолюциях. Совет направляет также сигнал о том, что недавние события, в результате которых сотни мирных граждан погибли и тысячи, в том числе женщины и дети, были ранены, не заслуживают проведения независимого и транспарентного расследования для установления виновных, хотя мы все знаем, кто именно является агрессором и кто именно несет ответственность за это.

Неспособность Совета выполнять свои обязанности и заставить оккупирующую державу соблюдать резолюции Совета Безопасности приведет к ухудшению ситуации на оккупированных территориях и все большей разочарованности и все большему отчаянию среди палестинцев, что, несомненно, будет способствовать дальнейшему насилию, нестабильности, ненависти и экстремизму.

В этой связи я хотел бы процитировать вопросы, которые задал всему мировому сообществу эмир Кувейта Его Высочество шейх Сабах аль-Ахмед аль-Джабер ас-Сабах в своем выступлении на седьмом внеочередном саммите Организации исламского сотрудничества, который состоялся 18 мая в Стамбуле. Он спросил:

> «Почему страдания палестинцев должны продолжатся? Почему мы игнорируем и не выполняем резолюции Совета Безопасности? Почему международное сообщество бездействует и не занимается урегулированием данной ситуации? Почему Израиль пользуется безнаказанностью? Почему погибли все эти люди? Почему льется кровь, а весь мир продолжает хранить молчание?»

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и хотела бы присоединиться к коллегам, которые приветствовали Вас на посту Председателя в этом месяце, и отметить, что Соединенное Королевство рассчитывает на сотрудничество с Россией. Я также благодарю Польшу за весьма компетентное председательство в Совете.

Соединенное Королевство сохраняет глубокую обеспокоенность в связи с ситуацией в Газе. Мы осуждаем насильственные действия ХАМАС и «Палестинского исламского джихада» и других террористических организаций, причем осуждаем их безоговорочно. В последнее время мы стали свидетелями неприемлемых минометных и ракетных обстрелов Израиля из Газы. Подобные акты террора наносят большой ущерб усилиям, направленным на достижение мира, и должны прекратиться. В последние недели мы стали свидетелями насилия, использования ХАМАС мирных протестов в своих целях и применения боевых патронов в количестве, которое вызывает обеспокоенность. Военное крыло ХАМАС с 2001 года считается в Соединенном Королевстве террористической организацией, и против высокопоставленных должностных лиц ХАМАС действуют санкции Соединенного Королевства.

В результате недавней вспышки насилия трагически погибли более 100 палестинцев, и мы подтверждаем, что настоятельно необходимо установить факты, связанные с событиями последних недель. Ввиду ухудшения ситуации в Газе мы должны сосредоточиться на том, какие меры можно безотлагательно принять в целях урегулирования давних проблем в отношениях между израильским и палестинским народами.

Соединенное Королевство на протяжении длительного времени поддерживает действия Организации Объединенных Наций по вопросам израильско-палестинских отношений. Поэтому вызывает сожаление тот факт, что в сегодняшних проектах резолюций S/2018/516 и S/2018/520 содержатся элементы, которые являются либо несбалансирован-

ными, либо слишком размытыми для того, чтобы быть жизнеспособными. Например, в тексте Кувейта не упоминаются террористические субъекты, в том числе ХАМАС и «Палестинский исламский джихад», а предложение о создании международного механизма по защите рискует привести к возникновению нереалистичных ожиданий. Мы осуждаем ХАМАС, но при этом сожалеем о том, что американский текст не содержит надлежащих упоминаний об обязанностях и обязательствах Израиля в отношении Газы. Поэтому Соединенное Королевство воздержится при голосовании по обоим представленным сегодня проектам резолюций.

Я изложила наши принципиальные соображения и не следует истолковывать нашу позицию както иначе.

Г-н Делаттр (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Польшу за прекрасное руководство работой Совета Безопасности в мае. Я хотел бы также поздравить Россию с вступлением на пост Председателя и пожелать ей всяческих успехов.

Мы сожалеем о том, что Совету Безопасности пока не удается достичь консенсуса в отношении какого-либо текста. Если говорить с позиций реализма и прагматизма и независимо от различий, которые могут существовать между нами в отношении содержания, то кто стал бы оспаривать необходимость того, чтобы ввиду серьезности ситуации в Газе и обусловленных ей угроз региональной стабильности Совет направил в этом отношении мощный сигнал?

Речь идет о центральном элементе обязанностей Совета — о его роли по обеспечению мира и безопасности, признанной в Уставе Организации Объединенных Наций, и о его исторической роли в конфликте между Израилем и Палестиной. Именно Совет за несколько десятилетий установил основные параметры урегулирования этого конфликта, и эти параметры становятся все менее устойчивыми из-за односторонних инициатив. Если Совету не удастся выполнить свои обязанности сегодня, то кто возьмет их на себя?

После двух месяцев, в ходе которых 120 человек были убиты и 4000 получили огнестрельные ранения, а риск эскалации ситуации в Газе достиг самого высокого уровня с 2014 года, о чем свидетельствуют десятки ракет, выпущенных за последние дни из Газы по территории Израиля, Совет хранит молчание. Тяжелое молчание Совета становится все более оглушительным. Такое молчание не является ни приемлемым, ни объяснимым. Оно неприемлемо как для палестинцев, так и для израильтян, которые являются главными жертвами конфликта. Это молчание не может понять мир, который обращает к нам взгляд и сурово судит наше бездействие перед лицом нового конфликта на Ближнем Востоке. Наконец, оно ведет к катастрофическим последствиям для самого авторитета Совета и, в более широком плане, для многосторонности, в которую мы верим более, чем когда-либо.

Мы готовы вступить в конструктивное обсуждение всех без исключения проектов текстов, представленных членам Совета за последние несколько месяцев. С некоторыми документами могут возникнуть трудности, но мы верим именно в возможность преодоления этих трудностей путем обсуждения. Мы верим в возможность терпеливого и прагматичного достижения консенсуса. В конечном итоге, именно в этом суть нашей ответственности, предусмотренной положениями Устава Организации Объединенных Наций.

Нам была предоставлена новая возможность прервать это молчание, вступив в обсуждение представленного Кувейтом проекта резолюции (S/2018/516). В отношении представленного изначально текста действительно возникли определенные трудности. Как и другие члены Совета, мы привержены серьезному обсуждению в целях существенного улучшения текста, и мы обозначили это как необходимое условие для того, чтобы мы поддержали этот текст.

Итоговый текст, безусловно, не является идеальным. Например, мы предпочли бы, чтобы в нем четко устанавливалась ответственность ХАМАС и выражалось осуждение ракетных обстрелов территории Израиля, однако в ходе состоявшихся в последние две недели углубленных консультаций текст был значительно улучшен. Текст, который мы сегодня поддерживаем, является откликом на ситуацию, в которой на протяжении последних нескольких недель, и в частности 14 мая, когда погибло 60 человек, мы видим непропорциональное и неизбирательное применение силы. В тексте выражается сожаление по поводу этой ситуации и

содержится призыв к уважению права на мирный протест. В нем также содержится призыв к принятию на палестинских территориях, в частности в Газе, мер по защите. В тексте содержится просьба к Генеральному секретарю в течение двух месяцев представить доклад по этому вопросу.

Однако только этим текст не ограничивается. В нем учтены, по меньшей мере частично, волнующие нас вопросы. Например, в тексте осуждаются любые акты насилия — в том числе террористические — в отношении гражданского населения. В нем содержится адресованный всем сторонам призыв соблюдать нормы международного гуманитарного права и права человека. В нем выражается сожаление в связи со всеми действиями, которые могли бы создать угрозу жизни гражданских лиц, и содержится адресованный всем сторонам призыв обеспечивать сохранение мирного характера протестов. В нем больше не умалчивается о ракетных обстрелах гражданского населения на территории Израиля. В нем также содержится напоминание о том, что при снятии блокады с сектора Газа — что должно быть сделано обязательно — необходимо учитывать интересы безопасности всех субъектов. Как известно членам Совета, Франция никогда не поступится безопасностью Израиля. Наконец, в тексте поддерживаются инициативы по долгосрочному улучшению гуманитарной ситуации в Газе в соответствии с предложениями Специального координатора Организации Объединенных Наций г-на Николая Младенова, а также реальные шаги в процессе межпалестинского примирения.

Документ завершается призывом к возобновлению мирного процесса в целях достижения между сторонами согласия относительно урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств. Все эти элементы, равно как и наша готовность предоставить Совету Безопасности возможность выполнить его обязанности, подтолкнули нас к тому, чтобы проголосовать в поддержку данного проекта резолюции. Смысл нашей работы, сама ее цель, а также предназначение Совета состоит в том, чтобы добиваться взаимопонимания и принятия коллективных мер реагирования на угрозы миру и безопасности. Мы еще раз призываем все стороны добросовестно и твердо встать на этот путь. От этого зависят авторитет Совета и доверие к нашим коллективным действиям.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Делегация Казахстана поздравляет Российскую Федерацию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы желаем нашим коллегам всяческих успехов в руководстве работой Совета в июне месяце. Мы также воздаем должное г-же Вронецкой, ее делегации и в целом Польше за замечательное и высокопрофессиональное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Казахстан проголосовал сегодня в поддержку представленного Кувейтом проекта резолюции S/2018/516, поскольку мы считаем, что необходимо положить конец любому насилию в отношении гражданского населения, в том числе актам террора, провокациям, подстрекательству и разрушениям. Погибли люди, и хранить молчание нам нельзя.

В этом проекте резолюции об урегулировании палестино-израильского конфликта содержится обращенный к Генеральному секретарю призыв оказывать его добрые услуги и к использованию в этом контексте миротворческих механизмов Организации Объединенных Наций. В этом документе содержится также призыв ко всем сторонам воздерживаться от любых действий, которые могли бы еще сильнее обострить напряженность или привести к дальнейшей эскалации конфликта, оправиться от которого может оказаться невозможным. Поддерживая этот проект резолюции, мы хотели бы также еще раз заявить о нашей принципиальной позиции в поддержку урегулирования споров посредством мирного диалога, мер укрепления доверия и конструктивных переговоров между государствами на основе принципа равной ответственности за мир и безопасность.

Астана призывает мировое сообщество и стороны в конфликте возобновить неотложные усилия для создания условий, необходимых, чтобы снова начать заслуживающие доверия переговоры и добиться безотлагательного создания независимого палестинского государства, живущего бок о бок в условиях мира и гармонии с Израилем в пределах безопасных и признанных границ. Этой цели следует добиваться на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и разработанной «четверкой» «дорожной карты», в соответ-

ствии с призывом, содержащимся в резолюции 2334 (2016) и других соответствующих резолюциях.

В заключение я призываю все стороны отыскать точки соприкосновения, ибо мир и безопасность являются единственно возможным способом решения этой сложной проблемы.

Г-н Ма Чжаосюй (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета в текущем месяце. Убежден, что под Вашим руководством в работе Совета будут достигнуты новые успехи. Я хотел бы поблагодарить Польшу за ее важный вклад в деятельность Совета в качестве его Председателя в прошлом месяце.

В настоящее время внимание всего мира приковано к напряженной ситуации в Палестине. Китай выражает серьезную обеспокоенность ожесточенным конфликтом в пограничной зоне сектора Газа, вызвавшим большие потери среди гражданского населения. Мы против любых актов насилия в отношении гражданского населения и призываем Израиль и Палестину — особенно Израиль — проявить сдержанность и способствовать разрядке напряженности во избежание дальнейших потерь.

В центре всей ближневосточной проблемы стоит вопрос о Палестине. Прошло уже семь десятилетий, но законные права и интересы палестинского народа по-прежнему не учитываются справедливым образом. Такую историческую несправедливость надлежит исправить. Совету и международному сообществу следует обеспечить торжество справедливости, приняв срочные меры для удовлетворения законных чаяний палестинского и арабского народов, активизировав усилия по содействию миру и переговорам и способствуя скорейшему возобновлению переговоров между двумя сторонами в целях достижения урегулирования на основе создания двух государств, которое позволит добиться мирного сосуществования этих двух стран.

В представленном Кувейтом проекте резолюции объективно отражено нынешнее положение дел. Его цель — защитить палестинское гражданское население от вреда и разрядить напряженность между двумя сторонами. Китай высоко ценит работу Кувейта по открытому и конструктивному поиску максимально широкого консенсуса. Китай голосовал в поддержку представленного Кувейтом проекта резолюции.

Я хотел бы еще раз заявить здесь о том, что Китай одобряет и поддерживает любые усилия, способствующие ослаблению напряженности в отношениях между двумя сторонами и содействовать скорейшему достижению урегулирования на основе создания двух государств и обеспечению мирного сосуществования двух стран. Китай будет и впредь руководствоваться состоящим из четырех пунктов предложением Председателя КНР Си Цзиньпина для политического урегулирования палестинского вопроса, и мы будем взаимодействовать с международным сообществом и играть активную и конструктивную роль в поощрении мира на Ближнем Востоке.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): Позвольте мне сначала поздравить Вас, г-н Председатель, по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета в текущем месяце. Я желаю Вам удачи и всяческих успехов в Вашей работе. Я благодарю Вас также за любезные слова в мой адрес.

Позвольте мне теперь перейти к теме сегодняшней дискуссии. Я хотела бы выразить Кувейту нашу признательность за ту транспарентность, с которой его делегация проводила переговоры по этому проекту резолюции. Мы хотели бы поблагодарить посла Кувейта и наших коллег из кувейтской делегации за коллосальные усилия, которые они приложили, чтобы учесть все замечания членов Совета Безопасности. Но, к сожалению, мы, хоть и признаем все эти усилия, не можем поддержать данный текст, поскольку предпочли бы более сбалансированный результат.

Мы подчеркиваем, что ответственность за обеспечение того, чтобы протесты не использовались для подстрекательства к насилию, несут ХАМАС, Палестинский исламский джихад и другие воинствующие группировки в Газе. Любые акты насилия в отношении гражданского населения, в том числе ракетные обстрелы террористами, акты террора, а также все провокации, акты подстрекательства и разрушения, неприемлемы и должны прекратиться.

В то же время, признавая право Израиля на оборону своих границ и защиту своего гражданского населения, мы призываем Израиль уважать

право палестинских граждан на мирные протесты и соблюдать принцип соразмерности в применении силы при защите своих законных интересов безопасности. Мы призываем соблюдать нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека, особенно касающиеся запрещения преднамеренных нападений на мирных граждан и других подлежащих защите лиц в условиях вооруженных конфликтов. Все субъекты должны строго соблюдать свои обязательства в соответствии с нормами международного гуманитарного права и стандартами в области прав человека. Мы призываем прекратить все действия, которые лишь затрудняют возобновление переговоров, и вновь выступаем с призывом к установлению всеобъемлющего мира между израильтянами и палестинцами на основе политического урегулирования и двустороннего диалога, ведущего к реализации двугосударственного решения.

Наконец, позвольте мне повторить то, о чем я уже говорила в этом зале: преднамеренные акты насилия в отношении гражданского населения не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах, и как израильтяне, так и палестинцы имеют право жить в условиях мира и безопасности.

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы пожелать Вам и Вашей делегации всяческих успехов в ходе российского председательства в Совете Безопасности в июне. Я также выражаю благодарность и признательность Польше за прекрасную работу на посту Председателя Совета в мае.

Мы сожалеем, что проект резолюции, представленный сегодня делегацией Кувейта (S/2018/516), не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против. Этот проект был подробно рассмотрен в ходе переговоров между членами Совета и стал результатом широких обсуждений, в которых, я вновь подчеркиваю, мы все приняли участие и которые позволили подготовить сбалансированный текст, сосредоточенный на обеспечении защиты гражданских лиц — как палестинцев, так и израильтян. Тот факт, что проект был заблокирован, ясно свидетельствует о том, что, несмотря на всеобщее признание важности защиты гражданского населения в ситуациях вооруженного конфликта, такого признания оказалось недостаточно в результате применения права вето одним из постоянных членов.

Руководствуясь своей политикой пацифизма, Боливия вновь заявляет о своем решительном осуждении любых нападений на гражданских лиц или гражданские объекты инфраструктуры сфер здравоохранения и образования во всех их формах в силу того, что они не имеют оправдания, какими бы ни были их мотивы и где бы, когда бы и кем бы они ни совершались, поскольку они являются нарушением основополагающих норм международного права. Однако мы вынуждены напомнить о структурной первопричине бедственного положения палестинского народа — незаконной израильской оккупации. Главной угрозой как для палестинских, так и для израильских мирных граждан является оккупация Израилем палестинской территории. Мы сожалеем, что Совет Безопасности вновь стал своего рода оккупированной территорией в результате того, что один из его постоянных членов проголосовал против, воспользовавшись правом вето.

Эта ситуация чревата гораздо более серьезными последствиями для палестинцев, поскольку сегодня им было отказано в их праве на защиту. Уже 70 лет они живут под гнетом оккупирующей державы, Израиля, и Армии обороны Израиля. Кто открывает и контролирует пропускные пункты на палестинской территории? Израиль. Кто построил аннексионистскую разделительную стену? Израиль. Кто отвечает за строительство незаконных поселений на палестинской территории? Израиль. Кто препятствует возвращению более 6 миллионов палестинских беженцев в свои дома? Израиль. Кто несет ответственность за задержание сотен детей? Израиль. Кто несет ответственность за осаду и воздушную и морскую блокаду Газы, а также за лишение ее таких базовых услуг, как водо- и электроснабжение? Израиль. Наконец, кто несет ответственность за незаконную оккупацию территорий, которые ему не принадлежат? Израиль.

Боливия твердо убеждена в том, что единственным долгосрочным способом прекращения оккупации палестинского народа является двугосударственное решение, которое приведет к созданию свободного, суверенного и независимого Государства Палестина в пределах международно признанных границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме в соответствии с

надлежащими резолюциями Совета и Генеральной Ассамблеи.

Председатель: Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Российской Федерации.

Российская делегация проголосовала за подготовленный Кувейтом проект резолюции Совета Безопасности (S/2018/516) о защите гражданского населения на оккупированных палестинских территориях. Исходили при этом из того, что его положения соответствуют принципиальным подходам Российской Федерации по ближневосточному урегулированию. Разумеется, международному сообществу необходимо заниматься отраженными в документе важными вопросами, включая содействие выправлению гуманитарной ситуации в Газе, восстановление палестинского единства и возвращение сектора под юрисдикцию правительства Палестины. Нельзя ослаблять усилия по поддержке Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, деятельность которого серьезно облегчает бремя палестинских беженцев. Но все эти шаги должны быть подчинены решению главной стратегической задачи — достижению палестино-израильского урегулирования на известной международно-правовой основе. Урегулирование предполагает реализацию формулы двух государств в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, Арабской мирной инициативой и решениями ближневосточного «квартета» международных посредников.

Вновь подтверждаем, что ставка на силовое решение проблем и отказ от прямого диалога — это нежизнеспособный выбор. Такой подход лишь углубляет недоверие и отдаляет перспективы перезапуска переговорного процесса. Решительно осуждаем неизбирательные атаки на гражданское население, повлекшие многочисленные жертвы, а также запуск ракет по населенным пунктам Израиля.

Со своей стороны, в качестве постоянного члена Совета Безопасности и участника «квартета» продолжим побуждать стороны к скорейшему запуску прямого диалога, отсутствие которого и является причиной текущей нелицеприятной ситуации на палестино-израильском треке. Россия не раз предлагала свои посреднические услуги, свою территорию для организации саммита между лидерами Палестины и Израиля для запуска прямого диалога. Это наше предложение остается в силе. Готовы к честной и энергичной работе со всеми партнерами, заинтересованными в скорейшем выводе ближневосточного урегулирования из тупика.

Сейчас я вновь приступаю к исполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/2018/520, который был представлен Соединенными Штатами Америки. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:
Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:
Боливия (Многонациональное Государство), Кувейт, Российская Федерация

Воздержались:
Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Нидерланды, Перу, Польша, Швеция, Соединенное Королевство

Председатель: За проект резолюции подан один голос, против — три голоса, 11 воздержались. Проект резолюции не принимается, поскольку за него не было подано требуемого числа голосов.

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлением после голосования.

Г-н Делаттр (Франция) (*говорит по-французски*): Мы сожалеем о том, что нам пришлось воздержаться при голосовании по проекту резолюции S/2018/520, представленному Соединенными Штатами. Такое решение было принято прежде всего с учетом того, каким образом проект резолюции был представлен: он был немедленно вынесен на голосование без проведения предварительных переговоров. Такое решение было принято и по итогам рассмотрения проекта по существу. Его текст не отражает сбалансированного и беспристрастного видения израильско-палестинского конфликта в соответствии с международно согласованными параметрами, вытекающими из норм международного права и резолюций Совета. В тексте говорится лишь об одной из многочисленных причин кризиса

в Газе и не предлагается ни мер реагирования, ни способа урегулирования трагедии, затрагивающей палестинских и израильских мирных граждан.

При этом мы разделяем выраженные в тексте опасения, касающиеся деятельности ХАМАС и других вооруженных групп в отношении сектора Газа. Мы решительно осудили ракетные обстрелы израильской территории, имевшие место 29 мая, и надеемся, что Совет Безопасности также осуждает такого рода действия. Говоря в более общем плане, Франция была готова поддержать некоторые пункты представленного Соединенными Штатами проекта, начиная с тех, в которых осуждаются ракетные обстрелы с территории Газы и содержится призыв к ХАМАС воздерживаться от совершения насильственных действий, в частности, от нападений на мирных граждан, и требование к нему прекратить любую деятельность, наносящую ущерб мирному населению, проживающему вблизи разделительной стены между Израилем и сектором Газа. Я могу привести и другие примеры. Как мы уже подчеркивали в отношении других проектов текстов, мы считаем, что обязанность Совета заключается в том, чтобы принять в связи с кризисом в Газе меры общего характера, а это в представленном на наше рассмотрение тексте не отражено.

Несмотря на отсутствие, как я только что упомянул, согласия ввиду в целом несбалансированного характера представленных поправок, мы, повторю, были готовы принять участие в конструктивных обсуждениях, чтобы обменяться мнениями и, по возможности, подготовить единый текст, по которому мы могли бы голосовать. Однако, как я пояснил ранее, с учетом того, каким образом данный текст был поставлен на голосование, а также с учетом его существа у нас не было других вариантов, кроме как воздержаться при голосовании.

В целом хотелось бы отметить, что сегодняшнее заседание стало очередной упущенной Советом возможностью. Это, разумеется, вызывает сожаление, но Совет может рассчитывать на то, что Франция, являясь другом как израильтян, так и палестинцев, никогда не опустит рук.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): В первую очередь я хотел бы поздравить делегацию Российской Федерации с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и пожелать ей всяческих успехов в работе.

Во-вторых, я хотел бы поблагодарить посла Польши за отличное руководство работой Совета в мае.

Мы сожалеем о том, что, несмотря на усилия координатора и других членов Совета, нам не удалось достичь соглашения по вопросам существа. Мы хотели бы подчеркнуть, что Перу выражает согласие с некоторыми предложениями Соединенных Штатов, включенными в их проект резолюции (S/2018/520). Так, мы считаем необходимым решительно осудить все террористические акты в отношении израильского мирного населения, совершаемые такими организациями, как ХАМАС и «Исламский джихад», в частности недавний ракетный обстрел.

Мы хотели бы иметь возможность рассмотреть и обсудить эти предложения в ходе наших консультаций, с тем чтобы они могли быть отражены в тексте, который мог бы получить всеобщую поддержку. В этой связи мы также исходили из важности подтверждения того, что мы неизменно признаем право Израиля на обеспечение своей безопасности и законной обороны. Тем не менее мы воздержались при голосовании по представленному Соединенными Штатами проекту резолюции, поскольку серьезные события на местах требуют беспристрастного и комплексного рассмотрения.

Республика Перу внесла конструктивный и положительный вклад в переговоры, проводившиеся при координирующей роли делегации Кувейта, и в процессе этой работы наша делегация стремилась получить сбалансированный документ, в котором учитывалась бы законная обеспокоенность членов Совета в отношении ухудшения рассматриваемой нами ситуации. В этой связи мы хотели бы не только подчеркнуть роль делегации Кувейта, но и поблагодарить эту страну за учет в проекте текста (S/2018/516) многих из опасений, которые были озвучены нашей делегацией в ходе переговоров, и поэтому мы проголосовали в поддержку данного проекта.

Наши действия в отношении этого и других пунктов повестки дня Совета Безопасности ориентированы в первую очередь на достижение консенсуса, который позволил бы обеспечить защиту мирных граждан в соответствии с нормами международного гуманитарного права и устранение коренных причин конфликтов, в частности палестино-израильского конфликта, который имеет серьез-

ные последствия для поддержания международного мира и безопасности.

Наконец, мы считаем необходимым, чтобы стороны возобновили переговоры, направленные на достижение урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств в пределах безопасных и международно признанных границ.

Г-н Ског (Швеция) (*говорит по-английски*): Я поздравляю Россию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы искренне восхищаемся тем, как Польша в качестве Председателя Совета руководила его работой в мае, и выражаем благодарность польской делегации.

Мы весьма сожалеем о том, что Совету не удалось прийти к единому мнению и выработать конструктивное решение в связи со сложившейся в последние несколько месяцев ситуацией в секторе Газа и вокруг него. Швеция проголосовала в поддержку представленного Кувейтом проекта резолюции (S/2018/516) по целому ряду причин.

Во-первых, в нем содержится призыв к полному соблюдению всеми сторонами норм международного права прав человека и международного гуманитарного права, в том числе в отношении защиты гражданского населения. В проекте резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю рекомендовать механизм для этой цели.

Во-вторых, в тексте осуждаются все акты насилия, включая террористические акты. В нем выражается сожаление в связи с чрезмерным, несоразмерным и неизбирательным применением силы израильскими силами против гражданского населения в Палестине, а также в связи с ракетными обстрелами жилых районов Израиля с территории Газы.

В-третьих, в тексте содержится призыв к незамедлительному принятию мер по прекращению блокады Газы. Вполне понимая законные интересы безопасности Израиля, Палестины и Египта, мы неоднократно призывали к отмене ограничений и предоставлению всем донорам полного доступа на постоянной основе.

В-четвертых, текст приветствует участие Генерального секретаря и Специального координатора в содействии усилиям по безотлагательной деэскалации ситуации на местах и настоятельно призывает участвовать в них и впредь. Мы настоятельно призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность, чтобы избежать гибели людей, разорвать порочный круг насилия и предотвратить новый конфликт.

Я хотел бы воздать должное делегации Кувейта за выполнение обязанностей координатора при подготовке проекта резолюции. Мы все знаем, что это деликатный вопрос, но наши кувейтские коллеги проявили в ходе процесса переговоров добрую волю, открытость, гибкость и транспарентность.

Что касается проекта резолюции, предложенного Соединенными Штатами, то мы считаем, что его текст не учитывает в полной мере реальных обстоятельств или контекста ситуации в Газе, в том числе насилия и трагической гибели людей, которые мы наблюдаем с марта. Кроме того, это предложение не содержит важных формулировок, касающихся международного гуманитарного права и гуманитарного доступа, которые имеют основополагающее значение для людей на местах. В проекте резолюции ничего не говорится об итоге израильско-палестинского конфликта, к которому Совет стремится на протяжении многих лет — о реализации путем переговоров решения, предусматривающего сосуществовании двух государств на основе международного права, предыдущих соглашений, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и известных параметров. Кроме того, проект резолюции не был представлен для обсуждения в ходе переговоров или консультаций между членами Совета, чего требует установленная процедура. В силу этих причин, хотя нам и близки многие аспекты проекта, мы воздержались при голосовании по данному тексту.

Хотя договориться сегодня Совету не удалось, нам нельзя уклоняться от своих уставных обязанностей. В среду Специальный координатор ясно предостерег нас о том, насколько близко мы сегодня приблизились к грани войны, а также об острой гуманитарной ситуации в Газе (см. S/PV.8272). Совет должен объединить свои усилия для преодоления кризиса и напряженности. В противном случае мы рискуем скатиться в очередной разрушительный конфликт, подобно тому как это произошло четыре года назад. Речь фактически идет о предотвращении конфликта.

На прошлой неделе Специальный координатор представил план, среди прочего предусматривающий срочную реализацию в секторе Газа уже утвержденных для него проектов, что позволило бы быстро улучшить условия повседневной жизни людей, активизировать усилия по расширению возможностей Палестинской администрации для выполнения ее обязанностей в Газе, и обеспечить дальнейшее соблюдение достигнутых в 2014 году договоренностей о прекращении боевых действий на местах, в том числе о прекращении наращивания потенциала боевиков.

Швеция готова способствовать усилиям Совета Безопасности по принятию таких мер с удвоенной энергией и решимостью.

Г-н ван Остером (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы воздать послу Йоанне Вронецкой и ее делегации должное за замечательное руководство работой Совета Безопасности в мае месяце.

Мое заявление касается обоих проектов резолюций. Прежде всего мы благодарим Кувейт за инициативу представить проект резолюции, нацеленный на преодоление сложившегося в последнее время в Газе кризиса (S/2018/516). Мы признательные за транспарентность соответствующего процесса и за напряженные усилия, приложенные его делегацией к тому, чтобы учесть вопросы, вызывающие обеспокоенность членов Совета. Мы высоко ценим непрерывное взаимодействие Кувейта с членами Совета при подготовке его проекта резолюции.

Как мы уже говорили ранее, Совет Безопасности должен суметь объединить свои усилия и выработать совместные меры реагирования на события последних недель. Мы сожалеем о том, что сегодня нам не удалось этого сделать. Мы стали свидетелями неоднократных протестов в Газе и жестких ответных мер со стороны Израиля, в результате которых 110 палестинцев погибли и еще большее их количество получило ранения. Это число жертв стало самым большим со времени окончания военных действий в 2014 году. Проведенные 29 мая палестинскими воинствующими группами ракетные и минометные обстрелы и последовавшие за ними контрудары стали самой серьезной эскалацией насилия с 2014 года. Это также еще раз свидетельствует — как мы уже обсудили это в Совете Безопасности вчера — о весьма значительной опасности того, что эскалация напряженности и насилия может выйти из-под контроля.

Решающее значение в этом плане имеет защита гражданского населения, поскольку ни палестинские, ни израильские мирные граждане не должны жить в страхе. К сожалению, в поставленном сегодня на голосование проекте резолюции, представленном Кувейтом, не были полностью учтены ни наша обеспокоенность удовлетворением нужд всего гражданского населения, ни конкретная негативная роль групп палестинских боевиков в Газе, ни оставшиеся вопросы по международному механизму защиты. Мы приветствуем тот факт, что в проекте резолюции, представленном Соединенными Штатами (S/2018/520), осуждается роль ХАМАС, однако в нем не раскрыт более широкий контекст обязанностей и обязательств Израиля. Именно поэтому мы воздержались при голосовании по обоим проектам резолюций.

Мы вновь обращаемся ко всем сторонам с призывом проявлять сдержанность, чтобы избежать эскалации напряженности и предотвратить инциденты, угрожающие жизни как палестинских, так и израильских мирных жителей. Мы вновь заявляем о нашей решительной поддержке работы и предложений г-на Младенова. Усилия по урегулированию кризиса в Газе крайне важно продолжать, чтобы оказать нуждающимся чрезвычайную гуманитарную помощь и предотвратить дальнейшую эскалацию. Мы призываем все стороны к конструктивному взаимодействию.

В заключение мы подтверждаем нашу твердую приверженность мирному процессу — процессу, который должен привести к урегулированию на основе сосуществования двух государств, что является единственным способом для того, чтобы добиться надежного урегулирования кризиса в Газе. Это единственный способ удовлетворить чаяния обеих сторон и положить конец конфликту. Это единственный способ достичь справедливого и прочного мира, на который израильтяне и палестинцы так уповают и которого они заслуживают.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Казахстан сожалеет о том, что нам не удалось достичь в Совете Безопасности единства в отношении двух представленных сегодня проектов резолюций (S/2018/516 и S/2018/520). Наша делегация особо указывает на важность дальнейших упорных уси-

лий ради подготовки четко сбалансированного проекта и приветствует любые усилия в этом направлении. Мы высоко ценим усилия делегаций Кувейта и Соединенных Штатов в их попытках достичь желаемых результатов в проектах резолюций, по которым мы только что провели голосование.

Наша делегация воздержалась при голосовании по проекту резолюции, представленному Соединенными Штатами, в силу того, что нам хотелось бы увидеть более сбалансированный и всеохватный проект, а также более тщательный подготовительный процесса для рассмотрения и согласования предлагаемого текста. Сегодня, к сожалению, этого не произошло. Кроме того, мы бы предпочли такой проект, который способствовал бы поиску точек соприкосновения и поощрению сторон к совместной работе на благо мирного будущего. Как мы говорим об этом в Совете постоянно, единственный возможный путь — это путь диалога, использования политических и дипломатических средств и принятия мер укрепления доверия. В проекте резолюции, представленном Соединенными Штатами, ссылки на мирные средства и заслуживающие доверия прямые переговоры, к сожалению, были опущены.

Тщательно рассмотрев и обдумав оба проекта, мы считаем, что наилучшим курсом действий будет тот, который позволит избежать дальнейшего размежевания между двумя сторонами и, тем самым, дальнейших помех для мирного процесса.

Г-н Алему (Эфиопия) (*говорит по-английски*): В своем сегодняшнем заявлении я хотел бы коснуться обоих непринятых проектов резолюций (S/2018/516 и S/2018/520), поскольку каждый из них не удался по-своему. Я хотел бы выразить нашу признательность послу Йоанне Вронецкой и ее коллегам из польского представительства за превосходное руководство работой Совета Безопасности вплоть до вчерашнего дня. Мы возлагаем большие надежды на весьма успешное российское председательство в текущем месяце. Разумеется, г-н Председатель, мы рассчитываем на Вашу мудрость.

Эфиопия поддерживает дружественные отношения как с израильтянами, так и палестинцами, и связывающие нас с этими народами узы имеют глубокие социологические и исторические корни. Наша позиция в отношении израильско-палестинского конфликта всегда остается последовательной и принципиальной.

В последнее время нам неоднократно предоставлялась возможность высказать свою позицию в отношении последних событий, связанных с эскалацией насилия на оккупированной палестинской территории и произошедшими в Газе событиями. Мы уже неоднократно призывали Израиль проявлять максимальную сдержанность и выражали наши глубокие сожаления и соболезнования по поводу гибели людей. Как мы заявили в прошлый раз (см. S/PV.8272), мы считаем, что право Израиля на самооборону предусматривает и ответственность за обеспечение соразмерности применения силы.

С другой стороны, мы также глубоко обеспокоены проводимыми палестинскими боевиками из сектора Газа неизбирательными ракетными обстрелами южной части Израиля и подчеркиваем, что ХАМАС и лидеры демонстраций обязаны препятствовать любому насилию и провокациям. Нам, — как и всем, — известно, что эти ракеты не нанесли большого вреда, будь то в плане людских потерь или разрушений, однако они бросают тень на чистоту законных протестов палестинцев, выступающих за справедливость, — протестов, которые мы поддерживаем всей душой. В этом отношении мы никому не уступаем.

Эти последние события, вне всякого сомнения, подрывают серьезные усилия международного сообщества по улучшению ситуации в Газе. Мы приняли конструктивное участие в процессе согласования представленного Кувейтом проекта резолюции, в отношении которого ранее было применено право вето, и внесли свой вклад, который, по нашему мнению, был важен для того, чтобы сбалансировать этот текст. Мы благодарны и признательны Кувейту за все его усилия, призванные обеспечить учет большинства, если не всех факторов, вызывающих у нас обеспокоенность. Тем не менее мы по-прежнему считаем, что было бы уместно однозначно осудить недавние действия ХАМАС, особенно в свете последних событий. В отличие от Швеции мы считаем, что необходимо было приложить больше усилий, для того чтобы подготовить сбалансированный в этом отношении проект резолюции. В результате же сегодня нам пришлось голосовать по двум альтернативным проектам резолюций. Наше предложение помогло бы избежать такой ситуации. Представленный Соединенными Штатами проект резолюции был распространен вчера, и его передали на голосование, не предоставив нам возмож-

ности внести необходимый вклад для обеспечения его надлежащей сбалансированности. Хотя в нем, безусловно, учитывается наша обеспокоенность в связи с ХАМАС, в нем совершенно иначе расставлены акценты, что мы считаем неприемлемым, несправедливым и нецелесообразным. Как мы заявили позавчера (см. S/PV.8272), исключительно важно правильно отражать произошедшее. В противном случае все наши усилия будут тщетными. Крайне важно то, как изложены факты.

В этой связи настоятельно необходимо подчеркнуть, что стремление палестинцев отстаивать свои права и обеспечить осуществление своего права на самоопределение посредством создания независимого государства не должно быть омрачено попытками сместить внимание на терроризм. Мы надеемся, что члены Совета понимают это и не будут упускать из виду этот крайне важный момент, который имеет более важное значение, чем поддержка проекта резолюции, который в итоге оказался ветирован. Это отчасти объясняет причины, по которым мы воздержались в ходе голосования по обоим проектам резолюций.

Мы считаем, что было бы лучше свести к минимуму существующие разногласия и позволить Совету направить верный сигнал, приняв консенсусную резолюцию в ответ на последние события в Газе. Эти события, безусловно, вновь выдвинули израильско-палестинский конфликт на первый план, подчеркнув настоятельную необходимость придать новый импульс мирному процессу без дальнейших проволочек. По-прежнему крайне необходимо добиваться деэскалации этой опасной ситуации, чтобы защитить гражданское население, разорвать этот порочный круг насилия и возобновить столь необходимый мирный процесс, с тем чтобы спасти двугосударственное решение, которое отражает давнюю позицию Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Кувейт проголосовал против проекта резолюции S/2018/520. Прежде всего, я хотел бы подчеркнуть, что наше голосование вовсе не означает, что мы не осуждаем все акты насилия в отношении гражданского населения. Мы уже подчеркивали это в своих предыдущих заявлениях в ходе заседаний, посвященных ситуации на оккупированных территориях, включая палестинский вопрос. Мы осуждаем все акты насилия, направленные против гражданских лиц, кем бы, где бы и когда бы они ни совершались.

Однако представленный Соединенными Штатами Америки проект резолюции, против которого мы проголосовали, является попросту попустительским в отношении Израиля, оккупирующей державы. В нем оправдываются его незаконные и противоправные действия и политика на оккупированных территориях. В нем проигнорированы недавние трагические события и массовые убийства оккупационными силами десятков гражданских лиц и участников мирных протестов. Он поощряет оккупирующую державу продолжать свои незаконные действия и нарушения соответствующих норм международного права и резолюций Совета Безопасности. В нем ничего не говорится о защите мирных палестинцев, снятии блокады Газы или даже ослаблении ограничений на свободу передвижения товаров и людей. Кроме того, право на самооборону не должно применяться к стране-агрессору и оккупанту. Следовательно, в проекте резолюции должен был содержаться призыв к прекращению оккупации. По этим причинам мы проголосовали против данного проекта резолюции.

Председатель: Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Российской Федерации.

Российская Федерация проголосовала против американского проекта резолюции S/2018/520 по ситуации на палестинских оккупированных территориях, хотя с некоторыми положениями этого проекта мы были бы готовы согласиться. Мы, безусловно, признаем право Израиля на безопасность. Наше голосование связано с тем, что в документе США была предпринята очередная попытка подвергнуть ревизии международно-правовую базу ближневосточного урегулирования. К тому же, в нем прописывались элементы, которые не соответствуют позиции России. Соединенные Штаты неоднократно призывали членов Совета Безопасности к соблюдению баланса в рассмотрении кризисных ситуаций на Ближнем Востоке. Однако в своем проекте они этот баланс сами и нарушили.

Вызывает обеспокоенность, что Соединенные Штаты отказались включить в свой проект призывы к созданию условий для возобновления переговоров по вопросам окончательного статуса с целью выхода на прочное урегулирование на основе двух

государств, Израиля и Палестины, которые сосуществовали бы в условиях безопасности и международно признанных границах. Были удалены даже ссылки на Арабскую мирную инициативу и «квартет» международных посредников, который остается уникальным и одобренным Советом Безопасности посредническим механизмом.

Призываем приступить к практической работе по запуску прямых палестино-израильских переговоров.

Я вновь приступаю к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя.

Г-н Мансур (Палестина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы поздравляем Российскую Федерацию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и хотели бы искренне поблагодарить Вас за то, что Вы с готовностью откликнулись на нашу просьбу о созыве сегодняшнего заседания. Мы хотели бы также выразить признательность Польше за умелое руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце, в том числе в ходе заседаний, посвященных палестинскому вопросу, и важных прений по вопросам международного права и защиты гражданских лиц, которые имеют непосредственное отношение к серьезному кризису, с которым мы сталкиваемся в настоящее время. Мы никогда не забудем человечный жест Постоянного представителя Польши, которая попросила членов Совета Безопасности встать и почтить минутой молчания память ни в чем не повинных палестинцев, погибших от рук израильских военнослужащих (см S/PV.8256). Мы ценим этот поступок и никогда не забудем его.

Мы хотели бы выразить нашу глубокую признательность нашей братской стране, Кувейту, за представленный проект резолюции S/2018/516, по которому только что проголосовал Совет Безопасности, а также делегации Кувейта за ее неустанные усилия, призванные обеспечить серьезное рассмотрение Советом наших неоднократных призывов предоставить международную защиту палестинскому народу. Мы выражаем признательность делегации Кувейта за всеобъемлющий и транспарентный процесс, который она вместе с другими членами Совета обеспечила для продвижения вперед рассмотрения этого вопроса. Вместе с тем мы сожалеем о злонамеренном подрыве этого процесса, а также авторитета Совета и доверия к нему.

Мы признательны всем странам, которые проголосовали за этот проект резолюции, несмотря на примененное Соединенными Штатами право вето, которое, к сожалению, не позволило принять этот проект, и несмотря на последовавшие напряженность и замешательство. Мы хотели бы выразить нашу глубокую признательность Кувейту, Боливии, Китаю, Кот-д’Ивуару, Экваториальной Гвинее, Франции, Казахстану, Перу, Швеции и Российской Федерации за их твердую и принципиальную позицию, реагирование на неотложный характер ситуации и однозначную поддержку норм международного права в отношении Палестины, в том числе касающихся защиты гражданских лиц. Действительно, сегодняшнее голосование посылает важный сигнал, который нельзя не принимать в расчет, в том числе дает понять следующее.

Во-первых, незаконные политика и действия Израиля, такие как применение силы против мирных палестинских протестующих и блокада Газы, а также применение других репрессивных и карательных мер против нашего народа, привели к серьезному кризису в плане защиты населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и особенно — в секторе Газа.

Во-вторых, убийство Израилем палестинских мирных жителей и нанесение им увечий не будет оставаться безнаказанным и не может быть оправдано. Оккупирующая держава должна в полной мере выполнять свои обязательства по международному праву.

В-третьих, палестинский народ имеет право на защиту в соответствии с нормами международного права, в том числе гуманитарного права и права прав человека, и с обязанностями и обязательствами Совета Безопасности по защите гражданских лиц в вооруженном конфликте.

В-четвертых, необходимо принять незамедлительные меры с целью положить конец израильской практике закрытия границ и введения ограничений в секторе Газа, а также обеспечить, чтобы контрольно-пропускные пункты оставались стабильно

открытыми для нормального передвижения и доступа людей и товаров. Это абсолютно незаконная, бесчеловечная и удушающая израильская блокада должна прекратиться.

В-пятых, все стороны должны проявлять максимальную сдержанность, а также предпринять незамедлительные шаги, чтобы стабилизировать ситуацию и остановить развитие негативного сценария на местах.

В-шестых, пришло время серьезно рассмотреть вопрос о том, чтобы принять необходимые мер для обеспечения безопасности, защиты и благополучия палестинского народа, в том числе путем создания международного механизма защиты. Палестинское руководство, включая президента Махмуда Аббаса, уже давно ратует за принятие таких мер, и мы благодарны за то, что, несмотря на все давление, этот вопрос был должным образом рассмотрен Советом Безопасности и получил поддержку большинства членов Совета. Сегодня своими голосами они опровергли тезис о том, что палестинский народ является исключением, когда речь идет о применении норм и принципов международного права, и подтвердили вместо этого, что палестинцы обладают такими же правами и такими же возможностями пользоваться средствами правовой защиты, как и все остальные народы, — и тем самым подчеркнули универсальный характер права и его применимость в этом конфликте. Они отвергли стратегию преобладания силы над правом, направив четкий сигнал о том, что никто не освобождается от закона — даже Израиль, несмотря на исключительное положение, которым он пользовался слишком долго.

Разумеется, окончательный результат сегодняшнего голосования крайне разочаровывает, но, увы, не вызывает удивления. Хотя мы искренне надеялись на то, что Совет Безопасности выполнит свои обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и примет ответственные меры для обеспечения защиты палестинского народа, в которой тот остро нуждается, — а также прилагали для этого все усилия — мы никогда не испытывали иллюзий о масштабе трудностей, с которыми это сопряжено. Мы выражаем глубокое сожаление в связи с тем, что в результате сохраняющейся контрпродуктивной и предвзятой позиции одного из постоянных членов Совета Безопасности Совет остается парализован при рассмотрении нашей проблемы. У нас вызывает сожаление практика применения права вето с целью оградить Израиль от осуждения и не дать ему ответить за преступления против нашего народа и с целью неправомерно помешать Совету выполнить его закрепленные в Уставе обязанности по поддержанию международного мира и безопасности, в том числе путем принятия мер для спасения жизни гражданских лиц.

Кроме того, мы решительно отвергаем циничные попытки задержать, подорвать и сорвать осуществление этой инициативы таким образом, что это порочит работу Совета и серьезные усилия по решению этих важнейших вопросов на основе норм международного права и соответствующих резолюций. Мы решительно отвергаем также вновь предпринятую сегодня попытку классифицировать нашу ситуацию как терроризм. Она не является таковой. Мы отвергаем эту классификацию. Речь идет об отказе признать права человека целого народа, о его угнетении и обесчеловечевании ежедневно на протяжении десятилетий. Это политический вопрос, вопрос территориальных прав и правосудия, и мы не можем принять высокомерные обвинения в том, что проект, который представил Кувейт, в какой-либо мере предвзятый.

Проект, который в реальности обсуждался в течение более двух недель, охватывает все аспекты нынешнего кризиса, включая насилие с обеих сторон. Если о чем-то и говорить, так это о том, что в проекте не предусматриваются достаточные меры, чтобы найти выход из того кошмара, в котором живет палестинский народ в условиях этой преступной израильской оккупации. То, с чем мы сталкиваемся, можно охарактеризовать лишь несколькими словами израильского министра Юваля Штайница, заявившего на этой неделе: «Я не исключаю возможности захвата Газы и ее ликвидации раз и навсегда». Непрерывная агрессия, угрозы и экзистенциальный кризис — такова для палестинского народа реальная жизнь в условиях израильской оккупации, которую нынешняя администрация Соединенных Штатов отказывается видеть, отказывается понять и в отношении которой она отказывается принять какие-либо надлежащие меры.

Мы продолжим наши призывы и усилия, чтобы обеспечить защиту палестинского народа и позволить ему жить в условиях безопасности и

благополучия. Мы будем и впредь добиваться подотчетности и справедливости в интересах жертв посредством всех имеющихся правовых средств, включая Международный уголовный суд. Мы ожидаем направления учрежденной Советом по правам человека комиссии по расследованию и ее выводов по итогам тщательного, независимого и транспарентного расследования, с просьбой о проведении которого обратился сам Генеральный секретарь. Мы будем продолжать так же энергично требовать ответы, в том числе на вопросы о том, почему палестинских детей, женщин и мужчин столь сознательно и бессмысленно убивали и калечили израильские оккупационные силы, действовавшие по прямому приказу израильских высших политических и военных руководителей, которые должны понести ответственность.

Несмотря на сегодняшние результаты и паралич Совета Безопасности, мы не перестанем призывать к принятию Советом мер и осуществлению всех его соответствующих резолюций, включая резолюцию 2334 (2016), поскольку он должен и обязан действовать и заниматься устранением таких вопиющих нарушений и угроз международному миру и безопасности и, в конечном итоге, способствовать прекращению этой несправедливости и обеспечению справедливого, прочного и мирного урегулирования этого конфликта.

Позвольте мне завершить свое выступление обращением к нашему народу на арабском языке.

(*говорит по-арабски*)

Мы будем и впредь, действуя от имени нашего несгибаемого народа на оккупированной палестинской территории и великого народа Палестины, прилагать все усилия, чтобы донести его голос — голос разума и справедливости — и положить конец его страданиям. Мы будем не щадя сил призывать к уважению наших неотъемлемых прав и осуществлению наших законных национальных чаяний. Результаты сегодняшнего голосования лишь укрепят нас в нашей решимости и настойчивости работать в Совете Безопасности с братским Государством Кувейт и всеми дружественными странами — и при поддержке наших братьев и сестер из Группы арабских государств, Организации исламского сотрудничества и Движения неприсоединившихся стран, всех наших друзей и свободных, миролюбивых государств Африки, Азии, Европы и Латинской Америки, Генеральной Ассамблеи и любых других международных форумов, — чтобы положить конец израильской оккупации нашей территории для обеспечения свободы, достоинства и независимости нашего народа. В нашем мире нет силы, какой бы могущественной она ни была, которая могла бы превзойти непреклонность нашего палестинского народа, которую он демонстрирует на протяжении уже более семи десятилетий. Нет ничего, что имело бы более глубокие корни, чем наша история и цивилизация, неотъемлемыми составляющими которых являются наша стойкость и борьба с вызовами. Мы будем и впредь решительно отстаивать наше справедливое дело, чтобы мы смогли жить в условиях мира и безопасности в нашем собственном независимом Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

Всем тем, кто называет террористами десятки тысяч палестинских граждан, участвующих в мирных демонстрациях против оккупации, — а эти обличители не получили ничего, кроме собственного голоса за отклоненный Советом Безопасности проект резолюции, — мы хотим сказать, что миллионы палестинцев выступают против израильской оккупации и терроризма, последней жертвой которых сегодня стала ни в чем не повинная 21-летняя Разан аль-Наджар. Она была медсестрой, которая выполняла свои гуманитарные обязанности, когда израильские враги выстрелили ей в спину. Пуля попала ей в сердце и оборвала ее жизнь.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово уважаемому представителю Израиля.

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Российскую Федерацию с вступлением в должность Председателя Совета Безопасности. Я также благодарю посла Польши за ее работу на посту Председателя.

Свое заседание, состоявшееся 15 мая, Совет Безопасности начал с минуты молчания в память о 61 палестинце, убитом накануне в Газе (см. S/ PV.8256). Когда члены поднялись со своих мест, чтобы отдать дань памяти, представители ХАМАС сообщили о том, что почти 90 процентов погибших были террористами ХАМАС. ХАМАС хвалился этим. В интервью д-р Салах Бардавиль, лидер ХАМАС, подтвердил эту информацию. Он сказал: «Я поделюсь с вами официальными данны-

ми. Пятьдесят погибших в ходе недавнего столкновения были членами ХАМАС».

В тот день Совет Безопасности проявил солидарность с террористами ХАМАС. Казалось бы, на этом абсурд должен был закончиться, но этого не произошло. Некоторое время спустя на том же заседании посол Боливии назвал имена нескольких человек, которые погибли в Газе, даже несмотря на то, что представители ХАМАС с гордостью заявили о том, что подавляющее большинство погибших были членами их организации. По мнению посла Боливии, 21-летний Анас Хамдан Салим Кади, который, как подтвердилось, был членом военного крыла ХАМАС, не считается террористом. Должно быть, он забыл, что это крыло включено в список террористических организаций в Австралии, Новой Зеландии, Канаде, Европейском союзе, Японии, Соединенном Королевстве, Египте и Соединенных Штатах.

Совет по правам человека 18 мая принял резолюцию S-28/1, касающуюся последних событий в Газе. В резолюции даже не упоминается ХАМАС. Несмотря на смертоносные действия и нападения ХАМАС, его попытки разрушить разделительную стену, подстрекательства населения Газы, а также использование ни в чем не повинных палестинских женщин и детей в качестве «живого щита», Совет по правам человека предпочел закрыть на это глаза. Сегодня члены Совета Безопасности также попытались принять аналогичный проект резолюции (S/2018/516). Мы воздаем должное Соединенным Штатам и всем тем, кто не поддержал этот проект, за их четкую нравственную позицию. Кроме того, у Совета Безопасности была возможность принять проект резолюции, предложенный Соединенными Штатами (S/2018/520), в котором ХАМАС и другие террористические организации были справедливо названы первопричинами конфликта. В нем признавалось, что мир и стабильность не придут в наш регион до тех пор, пока международному сообществу не хватит смелости назвать конкретных террористов. Мы благодарим американцев за то, что они заняли правильную позицию. Сегодня посол Хейли четко дала понять, что правила игры в Совете меняются, и практике двойных стандартов, применяемых в отношении Израиля, будет положен конец.

Несмотря на то, что ХАМАС и «Исламский джихад» обстреливают наших граждан, их ракеты падают во дворах детских садов, а наши южные общины подвергаются бесконечным минометным ударам, в проекте резолюции, предложенном Кувейтом, была предпринята попытка предоставить ХАМАС свободу действий. Этот текст — плод грехопадения. Он призван увековечить тревожную тенденцию — снять с ХАМАС всю ответственность за насилие и смерть, которые он сеет. В нем пять раз упоминается Израиль. Я не знаю, кто именно его составлял; многие приняли активное участие в его подготовке. Израиль упоминается пять раз, однако его составители не удосужились ни разу упомянуть ХАМАС. Неужели они не знают, как пишется это слово? Одобрение со стороны Совета Безопасности лишь расширяет возможности ХАМАС. На протяжении уже 12 лет ХАМАС правит Газой, прибегая к злонамеренным и жестоким действиям. Он платит своим гражданским лицам для того, чтобы они совершали нападения у разделительной стены с конкретной целью увеличить число погибших. Он лишает жителей Газы их основных прав человека. Он перекладывает вину за собственные неудачи на Израиль. ХАМАС выпустил уже более 10 000 ракет по израильским общинам и построил около 40 террористических туннелей для похищения и убийства израильтян.

Жители Газы действительно нуждаются в защите — защите от ХАМАС, той самой организации, которую Совет не хочет называть. Я хотел бы спросить членов Совета, которые являются образованными людьми и должны понимать имеющиеся факты, читают ли они новости. Неужели они не слышали о том, что ХАМАС обстреливает израильские школы и устанавливает взрывчатые вещества у разделительной стены? Я спрашиваю их — я спрашиваю посла Франции и посла Швеции, которые поддержали этот проект резолюции, — почему они не упомянули в нем ХАМАС? Что им помешало добавить в текст такую ссылку? Они провели многочасовые переговоры. Я жду ответа. Жители южных районов Израиля ждут ответа.

Неужели они забыли о том, что Европейский союз признал ХАМАС террористической организацией еще в 2003 году? Неужели для них это ничего не значит? Возможно, они расскажут нам, что произошло в кулуарах, когда они составляли этот текст. В качестве примера можно взять пункт, в котором говорится о ракетных обстрелах Израиля со стороны Газы. Они могли бы добавить в него ссылку на

ХАМАС. Может быть, они объяснят нам, почему в ответ на нападение, совершенное в Париже «Исламским государством Ирака и Аш-Шама» (ИГИШ), члены международного сообщества выразили свою солидарность с Парижем, а когда Израиль подвергается ударам со стороны ХАМАС, они винят нас, жертв. Нет никакой разницы между злодеяниями ХАМАС и варварскими действиями ИГИШ, «Аль-Каиды» и «Боко харам». Эти организации преследуют одну и ту же цель, состоящую в устрашении ни в чем не повинных людей. Они абсолютно одинаковы. Единственный проект резолюции, который Совет должен принять, — это тот, в котором ХАМАС осуждается и признается террористической организацией.

Когда речь заходит о палестинцах, международное сообщество никогда не упускает возможности обвинить Израиль, однако когда палестинцы подвергаются опасности в других странах, международное сообщество предпочитает хранить молчание. Если освежить в памяти ход истории, то мы вспомним, что в 1991 году 200 000 палестинцев были изгнаны из Кувейта по окончании войны в Заливе. В ходе высылки многие из них подвергались жестокому обращению или были убиты. Должностные лица Кувейта и даже члены кувейтской королевской семьи призывали к зачистке палестинских районов. Сегодня с тысячами палестинцев, проживающих в Ливане, обращаются как с людьми третьего сорта. В Сирии лагерь беженцев в Ярмуке в течение последних семи лет находился в осаде, а находившиеся там люди голодали и подвергались обстрелам со стороны правительственных сил. Какова же была реакция мира на жестокое обращение с палестинцами в Кувейте в 1990-е годы? Молчание. А реакция на продолжающееся годами плохое обращение с палестинцами в Ливане? Молчание. А как насчет положения палестинцев в лагере Ярмук в Сирии? И снова молчание. Складывается впечатление, что кое-кто в Организации Объединенных Наций выступает в защиту палестинцев только тогда, когда речь идет об Израиле. Если бы мир действительно хотел помочь палестинцам, была бы принята резолюция об их положении в Кувейте, Ливане или Сирии. Если бы он действительно хотел помочь палестинцам, то сегодня здесь была бы принята резолюция, осуждающая действия ХАМАС.

Скажу предельно ясно. Израиль будет всегда защищать свое гражданское население. Мы не допустим того, чтобы наши граждане погибали из-за искаженного представления о справедливости мирового сообщества. Когда речь заходит о палестинских гражданских лицах, которых подвергают опасности террористы в секторе Газа, именно Израиль проявляет больше внимания и уважения к человеческой жизни, чем почти любая другая страна, особенно из числа тех, что утверждают о своей солидарности с палестинцами.

К счастью, представленный сегодня предвзятый и лицемерный проект резолюции не был принят. Однако проведенная Советом Безопасности минута молчания, резолюция S-28/1 Совета по правам человека, принятая 18 мая, и представленный сегодня проект резолюции лишь усиливают ХАМАС. Они направляют сигнал о том, что отдельные члены международного сообщества фактически поддерживают ХАМАС и что на насилие и терроризм ХАМАС, разумеется, будут закрыты глаза. Они предоставляют ХАМАС полный иммунитет. Единственный способ защитить палестинцев в секторе Газе заключается в том, чтобы привлечь ХАМАС к ответственности. Те, кто поддержали сегодняшний проект резолюции, предпочли не защищать палестинцев. Те же, кто ее не поддержал, проголосовали за защиту и израильтян, и палестинцев.

Председатель: Представитель Боливии попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Я не собирался вновь брать слово, но заявления представителя Израиля не оставляют мне другого выбора. Чего я не могу позволить, так это того, что он ставил под сомнение позицию Боливии в отношении терроризма. Боливия будет всегда осуждать любые акты терроризма, при каких бы обстоятельствах и где бы они ни совершались. Однако поскольку сейчас этот вопрос — я имею в виду оккупацию Израилем палестинских территорий — находится на повестке дня Совета Безопасности, это также наш долг как членов Совета, избираемых членами Генеральной Ассамблеи, осуждать государственный терроризм — террористическую деятельность, которая ведется государственными учреждениями Израиля, притом в интересах правительства Израиля, а не израильского народа, который мы очень уважаем и судьба которого нас тревожит.

Представляется крайне странным, что представитель Израиля приводит в пример положение палестинских беженцев в Ливане, Иордании и Сирии, учитывая, что право этих беженцев на возвращение не признается на протяжении последних 70 лет. Эти 6 миллионов беженцев живут вдали от своих домов из-за политики Израиля. И дело не в позиции Боливии, а в нормах международного права. Сколько еще он будет препятствовать возвращению домой миллионов беженцев? Представитель Палестины напомнил о том, что сегодня палестинская медсестра была убита снайпером. Она что, тоже член ХАМАС? А пятилетние, шестилетние и семилетние дети, погибшие в ходе ряда нападений в секторе Газа, — они тоже члены ХАМАС?

Мы приветствуем принятие Советом по правам человека 18 мая резолюции S-28/1, предусматривающей срочное создание независимой комиссии по расследованию, с тем чтобы предполагаемые нарушения международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека могли быть расследованы. Мы надеемся, что это произойдет, и что Израиль предоставит комиссии доступ как в Израиль, так и на оккупированные территории, а также все необходимые гарантии того, что комиссия сможет провести независимое и беспристрастное расследование, поскольку, позвольте заметить, мы не верим в версию оккупирующей державы, представляющую собой попытку скрыть основную причину сложившейся ситуации, а причиной является незаконная оккупация Израилем палестинских территорий. Суть проблемы именно в этом. Когда оккупация закончится, беженцы смогут вернуться домой, а служащая инструментом аннексии стена будет разобрана, тогда и только тогда резолюции Совета Безопасности будут считаться выполненными.

Председатель: Представитель Кувейта попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Буду краток. Мы предпочли бы не отвечать на заявление представителя делегации Израиля. Но Израиль является государством — членом Организации Объединенных Наций, и, когда он стал таковым, он обязался соблюдать Устав Организации Объединенных Наций. В соответствии со статьей 25 Устава Члены Организации соглашаются подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их. В связи с этим я спрашиваю, почему Израиль не соблюдает свои обязательства? Почему он не выполняет резолюции Совета, которые обязался выполнять? Почему он не соблюдает нормы международного права и свои обязательства в соответствии с Женевскими конвенциями и другими международными конвенциями?

Я предпочел бы не комментировать слова представителя Израиля, упомянувшего события 1990-х годов, поскольку эти утверждения не имеют под собой никаких оснований. Кроме того, они не имеют никакого отношения к теме сегодняшней дискуссии.

Председатель: Представитель Израиля попросил слова для дополнительного заявления. Я предоставляю ему слово.

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Что касается заявления представителя Боливии, то он говорит очень вдохновенно, но ему следует перепроверять имена, которые он упоминает в Совете Безопасности. Мы перепроверили названные им имена и обнаружили, что это имена членов ХАМАС. Всякий раз, когда он будет упоминать в Совете чьи-то имена, мы будет проверять, чтобы удостовериться, не имя ли это одного из членов ХАМАС. Но сегодня я хотел бы спросить его, готов ли он осудить ХАМАС за совершенные им террористические акты? Он обо всем говорит с большим чувством, но мы хотим услышать слова осуждения в адрес ХАМАС. Он в состоянии сделать это? А представитель Кувейта вообще в состоянии произнести хотя бы слово «ХАМАС»? Мы надеемся, что сегодня ему хватит смелости, чтобы осудить ХАМАС.

Председатель: Список ораторов исчерпан. Прежде чем закрыть это заседание, я хотел бы сказать несколько слов.

Во-первых, я хочу поблагодарить всех выступавших за слова поддержки российскому председательству в Совете в июне месяце. Мы также рассчитываем на вашу поддержку в осуществлении этого председательства.

Во-вторых, я хотел бы напомнить вам, что мы из-за нашей дискуссии забыли, что 1 июня — это Международный день защиты детей. У большинства из нас есть дети, и я всех поздравляю с этим праздником. Да и, в общем-то, все мы в той или иной степени большие дети, это наш общий праздник.

Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.